



“Preparing students to be productive members of society and innovative leaders of tomorrow.”

**English Language Proficiency Assessments for California
Initial ELPAC, 2019–2020
Parent and Guardian Notification**

Dear Parent/Guardian:

You indicated that your child’s primary or home language is not English when registering your child for school. In California public schools, all students entering school for the first time will be assessed with the Initial English Language Proficiency Assessments for California, or “Initial ELPAC,” if their home language is not English.

The Initial ELPAC is the test used to determine if a student is an English learner or is fluent in English. This required test will help identify students who need help learning English. This is important so they can get the support they need to do well in all school subjects.

Based on the home language survey results, **your child will be assessed with the Initial ELPAC.**

You are an important part of your child’s education. To help your child get ready for the test, you can:

- Read to your child, or have them read to you on a regular basis.
- Use pictures and ask your child to tell you what they see, or what is happening in each picture.
- Provide your child with opportunities to use language outside of school.
- Talk with your child’s teacher about your child’s listening, speaking, reading, and writing skills to help support their progress.

To learn more about the ELPAC, go to the California Department of Education Parent Guide to Understanding the ELPAC Web page at <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ep/elpacparentguide.asp>.

You also can look at sample test questions on the ELPAC practice tests, which can be found on the ELPAC Web site at <https://www.elpac.org/resources/practicetests/>.

If you have any questions about your child taking the ELPAC, please contact your child’s school.

Sincerely,

Dr. Paul Sevillano, Superintendent



“Preparing students to be productive members of society and innovative leaders of tomorrow.”

**English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC)
Initial ELPAC, 2019-2020
Parent and Guardian Notification**

Estimado padre, madre o tutor:

Cuando inscribió a su hijo en la escuela, usted indicó que el idioma nativo o lengua materna de su hijo no es inglés. En las escuelas públicas de California, todos los estudiantes que ingresan en la escuela por primera vez serán evaluados con la Prueba de Suficiencia en el Idioma Inglés Inicial de California (*Initial English Language Proficiency Assessments for California*), o “ELPAC inicial”, si su lengua materna no es inglés.

La ELPAC inicial es la prueba utilizada para determinar si un estudiante está aprendiendo inglés o es proficiente en inglés. Esta prueba obligatoria ayudará a identificar a los estudiantes que necesitan ayuda para aprender inglés. Esto es importante para poder brindarles la ayuda necesaria para que se desempeñen bien en todas las materias escolares.

Dados los resultados de la encuesta de lengua materna, **su hijo será evaluado con la ELPAC inicial.**

Usted es una parte importante de la educación de su hijo. Para ayudar a su hijo a prepararse para esta prueba, puede:

- Leerle a su hijo o hacer que su hijo le lea a usted en forma periódica.
- Usar dibujos y pedirle a su hijo que le diga lo que ve en o lo que está ocurriendo en cada dibujo.
- Dar a su hijo oportunidades de usar el idioma fuera de la escuela.
- Hablar con el maestro de su hijo sobre sus destrezas de comprensión auditiva, expresión oral, lectura y escritura, para poder ayudar a su progreso.

Para obtener más información sobre las ELPAC, visite la página web de las "Guías de padres para comprender" (*Parent Guides to Understanding*) del Departamento de Educación de California: <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp>.

También puede ver preguntas de muestra en las pruebas de práctica, que se encuentran en el sitio web de las ELPAC: <https://www.elpac.org/resources/practicetests/>.

Si tiene alguna pregunta sobre el examen de ELPAC que va a tomar su hijo(a), comuníquese con el director(a) de la escuela de su alumno.

Atentamente,

Dr. Paul Sevillano, Superintendente